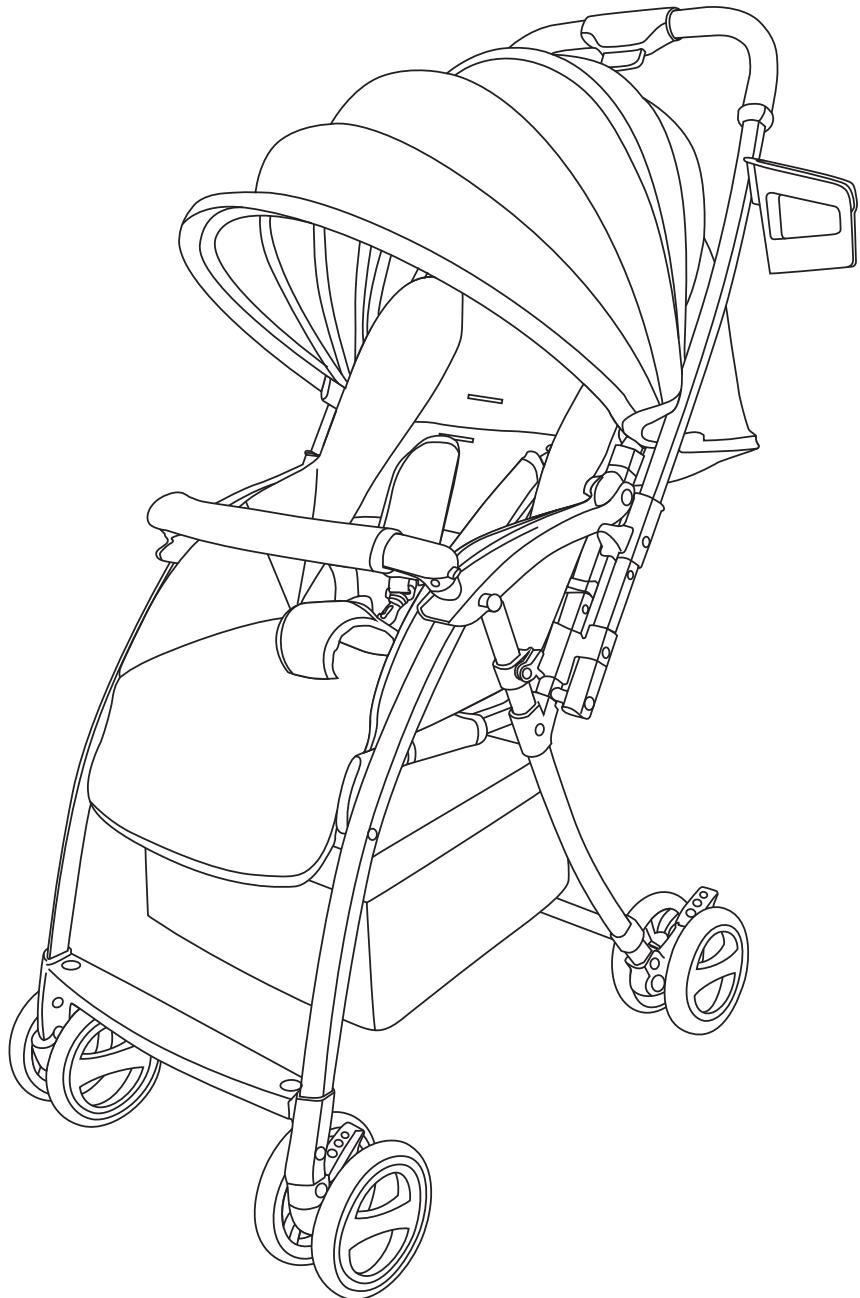


joovy®

Balloon™ 809X



© Joovy 2015 • 151013

USA: Joovy • 2919 Canton Street • Dallas, TX 75226 • Tel: (877) 456-5049 • Fax: (214) 761-1774 • Email: customerservice@joovy.com • Website: www.joovy.com
CANADA: ISSI Inc. • 2400A Autoroute Transcanadienne • Pointe-Claire, QC, H9R 1B1 • Tel: (800) 667-4111 • Montreal: (514) 344-3045 • Email: service@issibaby.ca

WARNING

Please read these instructions carefully before use and keep them for future reference.

- Failure to follow these instructions could result in serious injury or death.
- Never leave child unattended.
- Avoid serious injury from falling or sliding out.
- Always use restraint system and ensure that children are positioned according to these instructions.
- Be certain that the stroller is fully opened, the primary lock is secured and the wheel brakes are on before allowing children near the stroller.
- The parking device should always be engaged during the loading and unloading of children.
- The maximum weight of the child that can be seated in the stroller is 45 lbs. (20.41 kg).
- The maximum height of a child the product is designed to carry is 44 in (111.76 cm).
- Use carriage position for babies from birth to 3 months.
- Child may slip into leg openings and strangle. Never use in reclined carriage position unless the foot enclosure is properly attached.
- Use fully upright seat position for children 6 months and above ONLY.
- Use other reclined seat positions for children 3 months and above ONLY.
- Use of the stroller with a child weighing more than 45 lbs. (20.41 kg) will cause excessive wear and stress on the stroller and may cause a hazardous unstable condition.
- Never allow a child to step on the footrest to get into or out of the stroller.
- Do not use the stroller on stairways or escalators.
- Do not add any attachment not specifically recommended by Joovy.
- Keep children away from the stroller when folding.
- Any load attached to the handle affects the stability of the stroller. Hanging purses, shopping bags, parcels, diaper bags or other accessory items from the handles or any other parts of the stroller may change the balance of the stroller and cause a hazardous unstable condition.
- The maximum weight that can be carried in the storage basket is 5 lbs. (2.27 kg). Excessive weight may result in a hazardous unstable condition.
- The maximum weight that can be carried in each cup holder is 1 lb. (0.45 kg).
- Never carry hot beverages or open containers in the cup holder.
- Never allow your stroller to be used as a toy.
- Discard all packaging materials properly. Do not allow children to play with them.
- Check your stroller for loose rivets, snaps, worn parts, and torn material or stitching on a regular basis.
- Discontinue use of the stroller should it malfunction or become damaged.

CAUTION: While unfolding the stroller, be careful to keep your fingers from being pinched by moving parts.

Please do not return this product to the store

If you experience any difficulty with the assembly or use of this product, or if you have a question regarding these instructions, please contact our Customer Service Department:

UNITED STATES - Joovy: (877) 456-5049, Hours 8:30 am – 5:00 pm Central Time.

CANADA - ISSI Inc.: (800) 667-4111, Hours 8:30 am – 5:00 pm Eastern Time.

Please note: Styles and colors may vary.

1 Unpacking the Product

- Remove everything from the box and identify the parts using **Figure 1.1.** (not to scale)
 - A:** stroller (with foot enclosure, not shown), **B:** two front wheels, **C:** two rear wheels, **D:** two cup holders, **E:** car seat converters set and documents (not shown).
- Discard all packaging materials properly including plastic coverings.
- DO NOT allow children to play with any packaging materials.

WARNING

Adult assembly is required for this product. No tools required.

2 Unfolding the Stroller

- Move the release tab to the right and squeeze the button below. **See Figure 2.1.** Pull backward and up on the handlebar. **See Figure 2.2.**

WARNING

ALWAYS secure the primary lock on the back of the stroller when it is in the unfolded use position.

This will prevent collapse of the stroller.

Possible pinching hazard – Be careful when unfolding the stroller.

3 Installing Rear Wheels

- Turn stroller upside down.
- Place the rear wheels onto the rear wheel posts until they click in place. **See Figure 3.1.** The brakes should be facing the rear.
- Pull on the wheels to ensure they are installed properly.

4 Installing Front Wheels

- Tilt the stroller so it is resting on the rear wheels and the handle bar.
- Place the front wheels onto the front wheel posts until they click in place. **See Figure 4.1.**
- Pull on the wheels to ensure they are installed properly.

5 Front Wheel Locks

The front wheels can be set to swivel or lock.

- To lock the front wheels, lift the locking lever located between the wheels until a click is heard. **See Figure 5.1.** Rotate the wheel set until it locks automatically in the straight position.
- To unlock the wheels (swivel mode) push down on the locking lever.

6 Operating the Canopy

- The canopy can be adjusted to be fully opened or closed. **See Figure 6.1.**
- To remove, recline the seat fully. Press the release buttons and pull up on the canopy. **See Figure 6.2.**
- To install, line up the tabs with the slots on the stroller and push them in until the canopy clicks into place.

⚠️ WARNING

Possible pinching hazard – Be careful of the side hinges when opening and closing the canopy.

7 Rear Wheel Brakes

- Always engage rear brakes before placing child in or removing a child from the stroller.
- To engage the brakes, push down on both of the brake levers until the brake snaps in place. **See Figure 7.1.**
- Check that BOTH wheel brakes are properly engaged.
- To release the brakes, lift up on the brake lever. **See Figure 7.2.**

⚠️ WARNING

Always make sure the wheel brakes are engaged when the stroller is not being pushed so that the stroller will not roll away.

Never leave stroller unattended, especially on a hill or incline, as the stroller may tip over or slide.

8 Adjusting the Leg Support

- To adjust the leg support, locate the tab underneath the leg support, pull the tab forward and place the leg support into the desired position. **See Figure 8.1.**

⚠️ WARNING

NEVER allow a child to step onto or sit on the leg support or footrest. This may cause the stroller to tip over and injure the child.

9 Seat Back Position and Carriage Position

The seat can be adjusted to any position from upright to fully reclined. Use carriage (flat) position for babies from birth to 3 months (foot enclosure must be installed). Use fully upright seat position for children 6 months and above ONLY. Use other reclined seat positions for children 3 months and above ONLY.

- Locate the recline mechanism on the back of the seat.
- To recline the seat, grasp the recline mechanism, squeeze on both sides, and gently pull toward the rear of the stroller until the seat is in the desired position. **See Figure 9.1.**
- To adjust the seat to a more upright position, pull both straps at the end of the recline mechanism outward until the seat is in the desired position. **See Figure 9.2.**

To Use the Carriage (Flat) Position for Infants from Birth to 3 Months

- Fully recline the seat.
- Adjust the leg support to the uppermost position.
- Locate the foot enclosure in the pocket beneath the leg support. Attach the foot enclosure over the leg support by securing the loop around the peg on BOTH sides of the stroller. **See Figure 9.3.**
- When not in use, store the foot enclosure in the pocket beneath the leg support.

⚠ WARNING

Child may slip into leg openings and strangle.

Never use in reclined carriage position unless the foot enclosure is properly attached.

Use carriage position for babies from birth to 3 months.

Use fully upright seat position for children 6 months and above ONLY.

Use other reclined seat positions for children 3 months and above ONLY.

10 Installing/Removing the Bumper Bar

- Position the bumper bar so that the buttons face downward. Then line up the holes on the bumper bar with the posts on the stroller and push them in until the bumper bar clicks into place. **See Figure 10.1.**
- Pull on the bumper bar to ensure it is secure.
- To remove the bumper bar, press the buttons underneath either side of the bar simultaneously. **See Figure 10.2.** Then pull the bumper bar away from the stroller

⚠ WARNING

The bumper bar is not a restraint device. **ALWAYS** secure your child with the restraint system. **NEVER** lift the stroller by the bumper bar. Use caution when attaching the bumper bar when there is a child seated in the stroller.

11 Securing the Child

- There are three height adjustment positions for the shoulder harness. Adjust the height to the closest height above your child's shoulders.
- To remove the shoulder harness, turn the plastic ends sideways and push them through the slots in the seatback. Reattach the harness at the proper height by reinserting the plastic ends through the slots. **See Figure 11.1.** Ensure both straps are the same height.
- To unlatch the buckle press the center button and remove the male ends of each buckle. **See Figure 11.2.**
- Carefully place the child in the seat with the shoulder straps over their shoulders and chest. Then place the crotch strap between the child's legs.
- Push the shoulder/waist latch posts into the crotch buckle until all parts snap into place. **See Figure 11.3.**
- Tighten the waist belt to be snug around the child's waist.
- The shoulder, waist, and crotch straps may be adjusted using the sliding plastic rings on these straps.

⚠ WARNING

Avoid serious injury from falling or sliding out. Always use the restraint system.

12 Adjusting the Handlebar

The handlebar can switch from front to back position.

- To adjust the handlebar direction, pull up on the release levers on both sides of the handle. **See Figure 12.1.** Push the handle to desired direction until it snaps into place. **See Figure 12.2.**

13 Storage Basket

The maximum weight that can be carried in the storage basket is 5 lbs. (2.27 kg).

14 Attaching/Removing the Cup Holders

- Attach the cup holder by sliding it down onto either peg on the outside of the handlebar. **See Figure 14.1.** The cup holder can be adjusted to the desired angle. Repeat on the other side if desired.
- Slide the cup holder up to remove.

⚠ WARNING

For use **ONLY** on the Joovy Balloon stroller.

The total weight that can be placed in the cup holder should be less than 1 lb. (0.45 kg).

NEVER carry hot beverages or open containers in this product.

15 Folding the Stroller

- Keep children away from stroller while folding.
- Make sure both rear wheel brakes are set to their locked positions.
- Make sure the handle is directed towards the BACK of the stroller.
- Move the release tab to the right and squeeze the button below. **See Figure 15.1.** Push down and forward on the handlebar. **See Figure 15.2.**

⚠ WARNING

ALWAYS keep children away from the stroller when folding.

Possible pinching hazard – Be careful when folding the stroller.

16 Using the Stroller with an Infant Car Seat (OPTIONAL)

NOTE: See insert for a list of specific compatible car seat models.

- Fully recline the seat.
- Remove the bumper bar if it is attached.
- Position each car seat converter so that the button faces downward. Then line up the hole in the converter with the post on the bumper bar bracket and push the converter in until it clicks into place. **See Figure 16.1.**
- Pull on each converter to ensure it is secure.
- Place the car seat onto the stroller so that it is in a REAR FACING POSITION. **See Figure 16.2.** Ensure the car seat is level.
- Stretch the strap of one converter over the car seat handle pivot point and position it between the car seat handle and the car seat. **See Figure 16.3.**
- Loop the strap around the peg on the side of the stroller. **See Figure 16.4.** Ensure this loop is secure to the peg.
- Repeat for the other converter.
- Buckle the restraining straps over the LOWEST part of the car seat (the straps are located in the pockets on the side of the stroller seat). Adjust the straps so they are tight around the car seat but AWAY from the child's neck. Pull up on the car seat to ensure it is secure. **See Figure 16.5.**
- To remove the car seat, unlock the restraining strap buckle by pressing the two side releases. **See Figure 16.6.** Return the restraining straps to their storage pockets.
- Remove the strap of one converter from the peg. Detach the converter by pushing the button on the underside and pulling it off the bracket. **See Figure 16.7.** Repeat for the other converter.

⚠️WARNING

Strangulation Hazard: When not in use to secure a car seat, keep converters out of reach of children. **ALWAYS** install the infant car seat so that the child is facing toward the rear (handle) of the stroller with the restraining straps secured.

NEVER position the restraining straps on or near the child's neck as this may result in strangulation. The infant car seat converters are for use ONLY with specific infant car seat models. See insert for specific models. **DO NOT** use other infant car seat models.

Maintenance

All of the fittings, snaps, locks, rivets, and other hardware and plastic parts on the stroller should be inspected periodically to ensure that they are secured properly and not damaged or malfunctioning. The restraint system, as well as all other straps and fabric items and their stitching should also be inspected periodically to ensure that they are secured properly and not loose, torn or otherwise damaged. All moving parts, such as wheels, brakes, and hinges should also be checked periodically to ensure they are operating properly.

Any missing, broken, or worn components should be replaced immediately, and the stroller should not be used until they are replaced. Only original manufacturer's components should be used. If needed, please contact Joovy at our toll-free phone number.

Cleaning

The fabric material on this stroller can be cleaned using mild household soap or detergent and warm water on a sponge or clean cloth.

Always allow the fabric to completely air dry before using the stroller. The frame and wheels should always be kept clean and free of dirt and foreign matter, especially after operating the stroller in rain, snow, or other harsh environments. Use a sponge or cloth dampened with warm water and a mild household soap or detergent to clean the wheels after such use.

SATISFACTION GUARANTEED

We want you to be completely satisfied with your purchase of this product. Should you experience any difficulty in assembling or using this product, or if you have any questions, please contact our Customer Service Department:

UNITED STATES - Joovy: (877) 456-5049, Hours 8:30 am – 5:00 pm Central Time.

CANADA - ISSI Inc.: (800) 667-4111, Hours 8:30 am – 5:00 pm Eastern Time.

Please log onto www.joovy.com to register your new Joovy product.

⚠️ MISE EN GARDE

Veuillez lire ces instructions attentivement avant chaque utilisation et les conserver pour référence ultérieure.

- Le non-respect des présentes instructions pourrait entraîner des blessures graves ou mortelles.
- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
- Évitez les blessures graves causées par tout glissement ou chute.
- Pour éviter que l'enfant se blesse gravement en glissant ou en tombant, toujours utiliser les dispositifs de retenue et s'assurer que l'enfant est placé conformément aux présentes instructions.
- S'assurer que la poussette est complètement ouverte, qu'elle est bloquée par le dispositif de verrouillage principal et que les freins sont mis avant de laisser un enfant s'en approcher.
- Toujours mettre les freins avant de laisser l'enfant monter dans la poussette ou en descendre.
- Le poids maximal d'un enfant le produit est conçu pour transporter est de 20,41 kg (45 lbs.).
- La hauteur maximale d'un enfant le produit est conçu pour transporter est de 111,76 cm (44 po).
- Utiliser la position de transport pour les bébés dès la naissance jusqu'à l'âge de 3 mois.
- L'enfant peut glisser dans les ouvertures pour les jambes et s'étouffer. Ne jamais utiliser en position complètement abaissée ou inclinée sauf si le boîtier de pied est solidement fixé.
- Utiliser la position de siège complètement droite SEULEMENT pour les enfants de 6 mois et plus.
- Utiliser les autres positions de siège inclinées SEULEMENT pour les enfants de 3 mois et plus.
- Utiliser la poussette avec un enfant pesant plus de 20,41 kg (45 lbs.) provoque une usure et un stress excessifs sur la poussette et peut causer une condition dangereuse d'instabilité.
- Ne jamais laisser un enfant prendre appui sur le repose-pieds pour monter dans la poussette ou descendre de celle-ci.
- Ne pas utiliser la poussette dans un escalier fixe ou roulant.
- N'ajouter aucun accessoire qui n'est pas expressément recommandé par Joovy.
- Gardez les enfants éloignés lors du pliage et dépliage de la poussette.
- Toute charge suspendue à la poignée peut déséquilibrer la poussette. Le fait d'accrocher des sacs à main, des sacs à provisions, des colis, des sacs à couches ou d'autres accessoires à la poignée ou à toute autre pièce de la poussette peut déséquilibrer celle-ci et causer une situation dangereuse d'instabilité.
- La charge maximale que peut contenir le panier est de 2,27 kg (5 lbs.). Toute charge excessive peut causer une situation dangereuse d'instabilité.
- La charge placée dans le porte-gobelet doit être inférieure à 0,45 kg (1 lb.).
- Ne jamais transporter de boissons chaudes ou de contenants ouverts dans le porte-gobelet.
- Ne jamais permettre que la poussette serve de jouet.
- Jeter tous les emballages de façon appropriée. Ne laisser aucun enfant jouer avec les emballages.
- Inspecter régulièrement la poussette et s'assurer que tous les rivets et attaches sont solides, qu'aucune pièce n'est usée et que le tissu n'est ni déchiré ni décousu.
- Cesser d'utiliser la poussette si elle fonctionne mal ou si elle est endommagée.

ATTENTION: Durant les opérations d'ouverture, éviter de se pincer les doigts dans les pièces mobiles de la poussette.

NE PAS retourner ce produit au magasin

En cas de difficulté durant l'assemblage ou l'utilisation, ou pour toute question relative aux présentes instructions, communiquer avec notre service à la clientèle:

ÉTATS UNIS - Joovy: (877) 456-5049, de 8h30 à 17h, heure du Centre.

CANADA - ISSI Inc.: (800) 667-4111, de 8h30 à 17h, heure de l'Est.

S'il vous plaît noter: Styles et couleurs peuvent varier.

1 Déballer le produit

- Vider la boîte et s'assurer d'avoir toutes les pièces illustrées à **la Figure 1.1** (non à l'échelle).
 - A:** poussette (avec boîtier de pied, non illustré), **B:** deux roues avant, **C:** deux roues arrière, **D:** deux porte-gobelets, **E:** ensemble de conversion du siège d'auto et documents (non illustrés).
- Jeter tous les emballages de façon appropriée, y compris les éléments de recouvrement en plastique.
- Ne PAS laisser un enfant jouer avec les emballages.

⚠️ MISE EN GARDE

Ce produit doit être assemblé par un adulte. Aucun outil requis.

2 Pour ouvrir la poussette

- Déplacer la languette de dégagement vers la droite et presser sur le bouton dessous. **Voir la Figure 2.1.** Tirer vers l'arrière en soulevant sur le guidon. **Voir la Figure 2.2.**

⚠️MISE EN GARDE

TOUJOURS mettre le verrou principal situé à l'arrière de la poussette lorsque celle-ci est ouverte et prête à l'emploi.

Cela empêchera la poussette de s'affaisser.

Risques de pincement – Ouvrir la poussette avec prudence.

3 Installer les roues arrière

- Retourner la poussette à l'envers.
- Placer les roues arrière sur les tiges de la roue arrière jusqu'à ce que les roues s'enclenchent en place. **Voir la Figure 3.1.** Les freins doivent faire face à l'arrière.
- Tirer sur les roues pour s'assurer qu'elles sont correctement installées.

4 Installer les roues avant

- Incliner la poussette jusqu'à ce qu'elle se repose sur les roues arrière et sur le guidon.
- Placer les roues avant sur les tiges de la roue avant jusqu'à ce que les roues s'enclenchent en place. **Voir la Figure 4.1.**
- Tirer sur les roues pour s'assurer qu'elles sont correctement installées.

5 Système de blocage de la roue avant

Les roues avant peuvent être configurées pour rouler ou pour être bloquées.

- Pour bloquer les roues avant, soulever le levier de blocage situé entre les roues jusqu'à ce qu'un clic se fasse entendre. **Voir la Figure 5.1.** Tourner les roues jusqu'à ce qu'elles se bloquent automatiquement en position.
- Pour débloquer les roues (mode rouler), abaisser le levier de blocage.

6 Utiliser le brise-soleil

- Le brise-soleil peut être réglé à complètement ouvert ou complètement fermé. **Voir la Figure 6.1.**
- Pour le retirer, incliner complètement le siège. Appuyer sur les boutons de dégagement et tirer sur le brise-soleil. **Voir la Figure 6.2.**
- Pour l'installer, aligner les languettes avec les fentes sur la poussette et les pousser jusqu'à ce que le brise-soleil s'enclenche en place.

⚠️MISE EN GARDE

Risques de pincement – Prendre garde aux articulations latérales durant l'ouverture et la fermeture de la capote.

7 Freins des roues arrière

- Toujours mettre les freins arrière avant de placer un enfant ou d'en retirer un de la poussette.
- Pour mettre les freins, pousser sur les deux leviers de frein jusqu'à ce que les freins s'enclenchent en place. **Voir la Figure 7.1.**
- Vérifier que les DEUX freins à roue sont correctement mis.
- Pour relâcher les freins, soulever le levier à frein. **Voir la Figure 7.2.**

⚠️MISE EN GARDE

Toujours s'assurer que les freins sont mis lorsque la poussette est à l'arrêt,
afin d'éviter qu'elle se mette à rouler accidentellement.

Ne jamais laisser la poussette sans surveillance, surtout sur un terrain incliné, car elle pourrait glisser ou basculer.

8 Ajuster le support pour pied

- Pour ajuster le support pour pied, situer la languette sous ce dernier, tirer la languette vers l'avant et placer le support pour pied à la position désirée. **Voir la Figure 8.1.**

⚠️MISE EN GARDE

Ne JAMAIS laisser l'enfant monter ou s'asseoir sur le repose-jambes.
Il risque de faire basculer la poussette et de subir des blessures.

9 Position arrière du siège et position de transport

Le siège peut être réglé à toute position de droite à complètement inclinée. Utiliser la position de transport (à plat) pour les bébés dès la naissance à l'âge de 3 mois (le boîtier de pied doit être installé). Utiliser la position de siège complètement droite SEULEMENT pour les enfants de 6 mois et plus. Utiliser les autres positions de siège inclinées SEULEMENT pour les enfants de 3 mois et plus.

- Situer le mécanisme d'inclinaison à l'arrière du siège.
- Pour incliner le siège, saisir le mécanisme d'inclinaison, presser sur les deux côtés, et tirer soigneusement vers l'arrière de la poussette jusqu'à ce que le siège soit dans la position désirée. **Voir la Figure 9.1.**
- Pour ajuster le siège à une position plus droite, tirer sur les deux courroies à l'extrémité du mécanisme d'inclinaison vers l'extérieur jusqu'à ce que le siège soit dans la position désirée. **Voir la Figure 9.2.**

Pour utiliser la position de transport (à plat) pour les bébés dès la naissance à l'âge de 3 mois

- Incliner complètement le siège.
- Ajuster la bécuelle à la position la plus élevée.
- Situer le boîtier de pied dans la poche sous la bécuelle. Fixer le boîtier de pied sur la bécuelle en fixant la boucle autour de la cheville sur les DEUX côtés de la poussette. **Voir la Figure 9.3.**
- Lorsqu'il n'est pas utilisé, entreposer le boîtier de pied dans la poche sous la bécuelle.

⚠ MISE EN GARDE

Les enfants peuvent glisser dans les ouvertures des jambes et s'étouffer.

Ne jamais utiliser en position complètement abaissée ou inclinée sauf si le boîtier de pied est solidement fixé.

Utiliser la position de transport pour les bébés dès la naissance jusqu'à l'âge de 3 mois.

Utiliser la position de siège complètement droite SEULEMENT pour les enfants de 6 mois et plus.

Utiliser les autres positions de siège inclinées SEULEMENT pour les enfants de 3 mois et plus.

10 Installer et enlever le pare-chocs

- Positionner le pare-chocs afin que les boutons fassent face vers le bas. Puis, aligner les trous du pare-chocs avec les tiges sur la poussette et les rentrer jusqu'à ce que le pare-chocs s'enclenche en place. **Voir la Figure 10.1.**
- Tirer sur le pare-chocs pour s'assurer qu'il est bien en place.
- Pour retirer le pare-chocs, appuyer en même temps sur les boutons sous chaque côté de celui-ci. **Voir la Figure 10.2.** Puis tirer le pare-chocs loin de la poussette

⚠ MISE EN GARDE

Le pare-chocs n'est pas un dispositif de retenue. TOUJOURS attacher votre enfant avec le système de retenue. NE JAMAIS soulever la poussette par le pare-chocs.

Faire preuve de prudence lorsque vous attachez le pare-chocs alors qu'un enfant est assis dans la poussette.

11 Attacher l'enfant

- Il existe trois positions d'ajustement de la hauteur pour le harnais d'épaules. Régler la hauteur à celle la plus près au-dessus des épaules de votre enfant.
- Pour retirer le harnais d'épaules, virer les extrémités en plastique vers les côtés et les pousser à travers les fentes dans l'arrière du siège. Fixer de nouveau le harnais à la bonne hauteur en réinsérant les extrémités en plastique à travers les fentes. **Voir la Figure 11.1.** S'assurer que les deux courroies sont à la même hauteur.
- Pour ouvrir la boucle, appuyer sur le bouton du centre et retirer les extrémités mâle de chaque boucle. **Voir la Figure 11.2.**
- Placer soigneusement l'enfant dans le siège avec les courroies d'épaules sur leurs épaules et sur leur poitrine. Puis placer la courroie de l'entre-jambes entre les jambes de l'enfant.
- Pousser les tiges de bouclage des épaules/ceinture dans la boucle de l'entre-jambes jusqu'à ce que toutes les parties s'enclenchent en place. **Voir la Figure 11.3.**
- Serrer la ceinture de manière confortable autour de la taille de l'enfant.
- Les courroies d'épaules, de la taille et de l'entre-jambes peuvent être ajustées à l'aide des anneaux glissants en plastique sur ces courroies.

⚠ MISE EN GARDE

Pour éviter que l'enfant se blesse gravement en glissant ou en tombant, toujours utiliser le harnais de sécurité.

12 Régler le guidon

Le guidon peut passer de la position avant à la position arrière.

- Pour régler le sens du guidon, soulève les leviers de dégagement situés des deux côtés du guidon. **Voir la Figure 12.1.** Pousser le guidon à la position désirée jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place. **Voir la Figure 12.2.**

13 Panier de rangement

La charge maximale que peut contenir le panier est de 2,3 kg (5 lbs.).

14 Fixer/Attacher les porte-gobelets

- Fixer le porte-gobelet en le glissant vers le bas sur l'une des chevilles à l'extérieur du guidon. **Voir la Figure 14.1.** Le porte-gobelet peut être ajusté à l'angle désiré. Répéter de l'autre côté si désiré.
- Glisser le porte-gobelet vers le haut pour le sortir.

⚠ MISE EN GARDE

Pour utilisation UNIQUEMENT sur la poussette Joovy Balloon.

Le poids total pouvant être placé dans le porte-gobelet doit être inférieur à 0,45 kg (1 lb.).
NE JAMAIS transporter des boissons chaudes ou de contenants ouverts dans ce produit.

15 Plier la poussette

- Tenir les enfants éloignés de la poussette lorsque vous la pliez.
- S'assurer que les deux freins arrière sont en position verrouillée.
- S'assurer que le guidon est orienté vers L'ARRIÈRE de la poussette.
- Déplacer la languette de dégagement vers la droite et presser sur le bouton dessous. **Voir la Figure 15.1.** Pousser vers le bas et vers l'avant sur le guidon. **Voir la Figure 15.2.**

⚠️ MISE EN GARDE

TOUJOURS garder les enfants à bonne distance de la poussette pendant la fermeture.
Risques de pincement – Fermer la poussette avec prudence.

16 Utiliser la poussette avec un siège automobile pour poupons (EN OPTION)

REMARQUE: Voir l'inséré pour une liste de modèles spécifiques de sièges d'auto compatibles.

- Incliner complètement le siège.
- Enlever le pare-chocs s'il est fixé à la poussette.
- Positionner chaque convertisseur de siège automobile de façon à ce que le bouton fasse face vers le bas. Puis aligner le trou dans le convertisseur avec la tige sur le support du pare-chocs et y pousser le convertisseur jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place. **Voir la Figure 16.1.**
- Tirer sur chaque convertisseur pour s'assurer qu'il est bien en place.
- Placer le siège d'auto sur la poussette afin qu'il soit dans une POSITION FAISANT FACE À L'ARRIÈRE. **Voir la Figure 16.2.** S'assurer que le siège d'auto est au niveau.
- Étirer la courroie d'un convertisseur par-dessus le point de pivot du guidon du siège d'auto et la positionner entre le guidon du siège d'auto et le siège d'auto. **Voir la Figure 16.3.**
- Enrouler la courroie autour de la cheville sur le côté de la poussette. **Voir la Figure 16.4.** S'assurer que la boucle est bien fixée à la cheville.
- Répéter avec l'autre convertisseur.
- Boucler les courroies de retenue sur la partie LA PLUS BASSE du siège d'auto (les courroies sont situées dans les poches sur le côté du siège de la poussette). Ajuster les courroies afin qu'elles soient bien serrées autour du siège d'auto mais ÉLOIGNÉES du cou de l'enfant. Tirer sur le siège d'auto pour s'assurer qu'il est bien en place. **Voir la Figure 16.5.**
- Pour retirer le siège d'auto, ouvrir la boucle de la courroie de retenue en appuyant sur les deux dégagements latéraux. **Voir la Figure 16.6.** Remettre les courroies de retenue dans leur poches de rangement.
- Retirer la courroie d'un convertisseur de la cheville. Détacher le convertisseur en appuyant sur le bouton sous le dessous et tirant sur le support. **Voir la Figure 16.7.** Répéter avec l'autre convertisseur.

⚠️ MISE EN GARDE

Danger d'étranglement : Lorsqu'ils ne sont pas utilisés pour fixer un siège d'auto, conserver les convertisseurs hors de la portée des enfants.

TOUJOURS installer le siège d'auto pour bébés de façon à ce que l'enfant fait face vers l'arrière (guidon) de la poussette avec les courroies de retenue bien en place.

NE JAMAIS positionner les courroies de retenue sur ou près du cou de l'enfant car un étranglement peut se produire.

Les convertisseurs de siège d'auto pour bébés sont UNIQUEMENT pour utilisation avec des modèles spécifiques de sièges d'auto pour bébés.

Voir l'inséré pour les modèles spécifiques. NE PAS utiliser d'autres modèles de sièges d'auto pour bébés.

Entretien

Les glissières, les boutons-pression, les verrous, les rivets et les autres pièces de quincaillerie ou en plastique de la poussette doivent être inspectés régulièrement pour vérifier leur solidité, leur état et leur fonctionnement. Le harnais de sécurité, ainsi que les autres sangles, les pièces en tissu et leurs coutures doivent également être inspectées périodiquement pour vérifier leur solidité et s'assurer qu'elles ne sont pas déchirées ou endommagées. De plus, le fonctionnement de toutes les pièces mobiles – roues, freins, articulations, etc. – doit aussi faire l'objet d'une vérification régulière.

Toutes les pièces manquantes, brisées ou usées doivent être remplacées le plus rapidement possible; la poussette ne doit pas être utilisée tant que ces pièces ne sont pas remplacées. Utiliser uniquement les pièces originales provenant du fabricant. Au besoin, communiquer avec Joovy au numéro sans frais fourni. Seuls les composants d'origine du fabricant doivent être utilisés. Si nécessaire, s'il vous plaît contacter Joovy à notre numéro de téléphone sans frais.

Nettoyage

Les pièces en tissu de la poussette peuvent être nettoyées à l'aide de savon ou de détergent doux mélangé à de l'eau tiède et appliquée avec une éponge ou un linge propre. Toujours laisser sécher complètement le tissu avant d'utiliser la poussette.

Le cadre et les roues doivent être gardés propres, exempts de poussière et de tout corps étranger, en particulier lorsque la poussette a été utilisée sous la pluie, dans la neige ou dans toute autre condition difficile. Nettoyer alors les roues à l'aide d'une éponge ou d'un linge humide et d'une solution d'eau tiède et de détergent doux.

SATISFACTION GARANTIE

Nous voulons que nos clients soient entièrement satisfaits de l'achat de ce produit. En cas de difficulté durant l'assemblage ou l'utilisation, ou pour toute question, communiquer avec notre service à la clientèle:

ÉTATS-UNIS - Joovy: (877) 456-5049, de 8h30 à 17 h, heure du Centre.

CANADA - ISSI Inc.: (800) 667-4111, de 8h30 à 17 h, heure de l'Est.

Pour inscrire un nouveau produit Joovy, consulter notre site Web à l'adresse www.joovy.com.

⚠ADVERTENCIA

**Por favor lea estas instrucciones cuidadosamente antes de usar el producto
y consérvelas para utilizarlas como referencia en el futuro.**

- El incumplimiento de estas instrucciones puede resultar en lesiones graves o muerte.
- Nunca deje a un niño solo.
- Evite las lesiones graves que se pueden provocar por caídas o deslizamientos.
- Siempre use un sistema de retención para asegurar que el niño esté colocado correctamente de acuerdo a estas instrucciones.
- Asegúrese de que el coche de bebé esté completamente abierto, que el seguro principal esté fijo y que los frenos de las ruedas estén colocados antes de dejar al niño cerca del coche.
- El dispositivo de aparcamiento siempre debería estar conectado durante la carga y descarga de niños.
- El peso máximo de un niño que el producto está diseñado para transportar es de 24.95 kg (55 lbs.).
- La altura máxima de un niño que el producto está diseñado para transportar es de 111.76 cm (44 pulgadas).
- Utilice la posición de asiento plana con bebés de 0 a 3 meses.
- El niño podría deslizarse entre las aberturas para las piernas y estrangularse. Nunca utilice la posición de carruaje sin la protección para pies instalada correctamente.
- Utilice la posición de asiento recta SOLO con niños mayores de 6 meses.
- Utilice otras posiciones de reclinación del asiento SOLO con niños mayores de 3 meses.
- El uso del cochecito con un niño que supere las 20.41 kg (45 lbs.), puede provocar un desgaste y esfuerzo excesivo del cochecito y una inestabilidad peligrosa.
- Nunca permita que un niño se pare en el reposapiés para subir o bajar del coche de bebé.
- No utilice el coche de bebé en escaleras o escaleras mecánicas.
- No agregue accesorios que no estén específicamente recomendados por Joovy.
- Mantenga a los niños alejados del cochecito al cerrarlo o abrirlo.
- Toda carga que se adicione al manillar afecta la estabilidad del coche. Colgar carteras, bolsas de compras, paquetes, bolsos cambiadores u otros accesorios de las barras del manillar u otras partes del coche de bebé pueden cambiar su equilibrio y provocar una condición de inestabilidad peligrosa.
- El peso máximo que puede ser transportado en las canastas de almacenamiento es 2.27 kg (5 lbs.). El peso excesivo puede resultar en una condición de inestabilidad peligrosa.
- El peso máximo que puede ser colocado en el portavasos debe ser inferior a 0.45 kg (1 lb.).
- Nunca transporte bebidas calientes o contenedores abiertos en el portavasos.
- Nunca permita que su coche de bebé sea utilizado como juguete.
- Deshágase de todos los materiales de embalaje adecuadamente. No permita que los niños jueguen con ellos.
- Verifique que no haya remaches sueltos, cierres, partes desgastadas, materiales o pespuntes rotos regularmente.
- Suspenda el uso del coche de bebé si no funciona adecuadamente o se daña.

PRECAUCIÓN: Al desplegar el coche de bebé tenga cuidado para evitar que sus dedos queden atrapados en las partes móviles.

Por favor no devuelva este producto a la tienda

Si tiene dificultades con el ensamblaje o el uso de este producto, o si tiene consultas relacionadas a estas instrucciones, por favor póngase en contacto con nuestro Departamento de Atención al Cliente:

ESTADOS UNIDOS - Joovy: (877) 456-5049, entre las 8:30 am y 5:00 pm Hora Central.

CANADÁ - ISSI Inc.: (800) 667-4111, entre las 8:30 am y 5:00 pm Hora del Este.

Nota: Los estilos y colores pueden variar.

1 Desembalaje del Producto

- Retire todo de la caja e identifique las partes usando **la Figura 1.1.** (no hecha a escala)
 - A:** cochecito (con protección para pies, no se muestra), **B:** dos ruedas delanteras, **C:** dos ruedas traseras, **D:** dos portavasos, **E:** juego de adaptadores de asiento para automóvil y documentos (no se muestran).
- Deshágase de todos los materiales de embalaje adecuadamente, incluyendo las cubiertas de plástico
- NO permita que los niños jueguen con ningún material de embalaje.

⚠ADVERTENCIA

Este producto requiere el ensamblaje de un adulto. No se requieren herramientas.

2 Despliegue del producto

- Mueva la traba hacia la derecha y presione el botón de abajo. **Ver Figura 2.1.** Tire del manillar hacia atrás y hacia arriba. **Ver Figura 2.2.**

⚠️ADVERTENCIA

SIEMPRE asegure la cerradura primaria en la parte posterior del cochecito cuando está en la posición de uso desplegado. Esto evitará el colapso del coche de bebe.

Possible peligro de pellizco – Tenga cuidado al desplegar el coche de bebe.

3 Instalación de las ruedas traseras

- Dé vuelta el cochecito.
- Coloque las ruedas traseras en los ejes de las ruedas traseras hasta escuchar un clic. **Ver Figura 3.1.** Los frenos deben quedar hacia atrás.
- Tire de las ruedas para asegurarse de que estén bien instaladas.

4 Instalación de las ruedas delanteras

- Incline el cochecito hacia atrás apoyándolo sobre las ruedas traseras y el manillar.
- Coloque las ruedas delanteras en los ejes de las ruedas delanteras hasta escuchar un clic. **Ver Figura 4.1.**
- Tire de las ruedas para asegurarse de que estén bien instaladas.

5 Trabas de las ruedas delanteras

Las ruedas delanteras pueden usarse en modo giratorio o fijo.

- Para trabar las ruedas delanteras, levante la palanca de traba que se encuentra entre las ruedas hasta escuchar un clic. **Ver Figura 5.1.** Gire el juego de ruedas hasta que se trabe automáticamente en posición derecha.
- Para destrabar las ruedas (modo giratorio), presione la palanca de traba hacia abajo.

6 Uso de la capota

- La capota puede colocarse en posición abierta o cerrada. **Ver Figura 6.1.**
- Para quitar la capota, recline el asiento por completo. Presione los botones de traba y tire de la capota. **Ver Figura 6.2.**
- Para colocarla, alinee las pestanas con las ranuras del cochecito y empújelas hasta escuchar un clic.

⚠️ADVERTENCIA

Possible peligro de atascamiento de los dedos – Tenga cuidado con las bisagras laterales al abrir y cerrar el toldo.

7 Frenos de las ruedas traseras

- Antes de colocar al niño en el cochecito o de sacarlo del cochecito, asegúrese de accionar los frenos traseros.
- Para accionar los frenos, presione ambas palancas del freno hasta que el freno encaje en su lugar. **Ver Figura 7.1.**
- Verifique que AMBOS frenos estén correctamente accionados.
- Para liberar los frenos, levante la palanca del freno. **Ver Figura 7.2.**

⚠️ADVERTENCIA

Siempre asegúrese de que los frenos de las ruedas estén accionados cuando el coche de bebé no esté en movimiento para que no se deslice. Nunca deje el coche de bebé solo, especialmente sobre una colina o inclinación, y que puede volcar o deslizarse.

8 Ajuste del apoyapiés

- Para ajustar el apoyapiés, ubique la pestaña que se encuentra en el apoyapiés, tire de la pestaña hacia adelante y coloque el apoyapiés en la posición deseada. **Ver Figura 8.1.**

⚠️ADVERTENCIA

NUNCA permita que el niño se pare o siente sobre el apoyo para las piernas.
Esto puede causar que el coche de bebé vuelque o lastime al niño.

9 Posición recta y plana del asiento

El asiento puede ajustarse en cualquier posición, desde recto hasta totalmente reclinado. Utilice la posición plana (totalmente reclinada) con niños de 0 a 3 meses (debe instalarse la protección para pies). Utilice la posición recta SOLO con niños mayores de 6 meses. Utilice las demás posiciones de reclinación SOLO con niños mayores de 3 meses.

- Ubique el mecanismo de reclinación que se encuentra en la parte trasera del asiento.
- Para reclinar el asiento, tome el mecanismo de reclinación, presiónelo a ambos lados y tire suavemente hacia la parte trasera del cochecito hasta que el asiento llegue a la posición deseada. **Ver Figura 9.1.**
- Para colocar el asiento en posición más recta, tire de las dos correas que se encuentran al final del mecanismo de reclinación hacia afuera hasta que el asiento llegue a la posición deseada. **Ver Figura 9.2.**

Para usar la posición plana con bebés de 0 a 3 meses

- Recline el asiento por completo.
- Coloque el apoyapiés en su posición más alta.
- Busque la protección para pies que está en el bolsillo debajo del apoyapiés. Instale la protección sobre el apoyapiés asegurando la presilla en el gancho a AMBOS lados del cochecito. **Ver Figura 9.3.**
- Cuando no la utilice, guarde la protección para pies en el bolsillo debajo del apoyapiés.

⚠ADVERTENCIA

El niño podría deslizarse entre las aberturas para las piernas y estrangularse.

Nunca utilice la posición de carruaje sin la protección para pies instalada correctamente.

Utilice la posición de asiento plana con bebés de 0 a 3 meses.

Utilice la posición de asiento recta SOLO con niños mayores de 6 meses.

Utilice otras posiciones de reclinación del asiento SOLO con niños mayores de 3 meses.

10 Instalación/desinstalación de la barra parachoques

- Coloque la barra parachoques con los botones mirando hacia abajo. Luego, alinee los orificios de la barra con los caños del cochecito y empuje la barra hasta que encaje en su lugar y haga clic. **Ver Figura 10.1.**
- Tire de la barra parachoques para asegurarse de que esté bien instalada.
- Para quitar la barra parachoques, presione simultáneamente los botones que están a cada lado debajo de la barra. **Ver Figura 10.2.** Luego, tire de la barra para retirarla del cochecito.

⚠ADVERTENCIA

La barra parachoques no es un dispositivo de sujeción. Asegure SIEMPRE a su hijo con el sistema de sujeción.

NUNCA levante el cochecito por la barra parachoques.

Tenga cuidado al colocar la barra parachoques con el niño sentado en el cochecito.

11 Sujeción del niño

- Hay tres posiciones para ajustar la altura de las correas de los hombros. Ajuste la altura lo más cerca posible de los hombros de su hijo.
- Para retirar las correas de los hombros, gire los extremos plásticos hacia los costados y páselos por las ranuras del respaldo del asiento. Coloque las correas de los hombros a la altura correcta volviendo a pasar los extremos plásticos por las ranuras. **Ver Figura 11.1.** Asegúrese de que ambas correas estén a la misma altura.
- Para desabrochar la hebilla, presione el botón del centro y retire los extremos machos de cada hebilla. **Ver Figura 11.2.**
- Coloque al niño con cuidado en el asiento, pasando las correas de los hombros por encima de sus hombros y pecho. Luego, coloque la correa de la entrepierna entre las piernas del niño.
- Abroche la hebilla de las correas de los hombros/cintura en la hebilla de la correa de la entrepierna. **Ver Figura 11.3.**
- Ajuste el cinturón bien firme alrededor de la cintura del niño.
- Las correas de los hombros, cintura y entrepierna pueden ajustarse usando los aros plásticos deslizables de las mismas correas.

⚠ADVERTENCIA

Evite lesiones graves por caídas o deslizamientos. Siempre use el arnés de seguridad.

12 Ajuste del manillar

El manillar puede colocarse hacia adelante o hacia atrás.

- Para ajustar la dirección del manillar, tire de las palancas de traba que están a ambos lados del manillar. **Ver Figura 12.1.** Empuje el manillar hacia la posición deseada hasta que encaje en su lugar. **Ver Figura 12.2.**

13 Canasto

El peso máximo que se puede transportar en la canasta de almacenamiento es 2.27 kg (5 lbs.).

14 Para colocar/retirar el portavasos

- Coloque el portavasos deslizándolo hacia abajo por las presillas que están del lado exterior del manillar. **Ver Figura 14.1.** El portavasos puede ajustarse en el ángulo deseado. Repita el procedimiento del otro lado, si lo desea.
- Deslice el portavasos hacia arriba para retirarlo.

⚠ADVERTENCIA

Para usar SOLO con el cochecito Balloon de Joovy.

El peso máximo que puede colocarse en el portavasos es de 0.45 kg (1 lb.).

NUNCA lleve bebidas calientes ni recipientes abiertos en este producto.

15 Cómo cerrar el cochecito

- Mantenga a los niños alejados del cochecito al cerrarlo.
- Asegúrese de que ambos frenos de las ruedas traseras estén accionados.
- Asegúrese de que el manillar esté ubicado en la parte TRASERA del cochecito.
- Mueva la pestaña de traba hacia la derecha y presione el botón de abajo. Ver Figura 15.1. Empuje el manillar hacia abajo y hacia adelante. Ver Figura 15.2.

ADVERTENCIA

SIEMPRE mantenga a los niños alejados del coche de bebé al plegarlo.
Posible peligro de pellizco – Tenga cuidado al plegar el coche de bebe.

16 Uso del cochecito con un asiento infantil para automóvil (OPCIONAL)

NOTA: Para ver los modelos de asientos para automóvil compatibles, consulte el folleto adjunto.

- Recline el asiento por completo.
- Retire la barra parachoques, si está colocada.
- Coloque cada adaptador de asiento para automóvil con el botón mirando hacia abajo. Luego, alinee el orificio del adaptador con el caño del soporte de la barra parachoques y presione el adaptador hasta que haga clic. Ver Figura 16.1.
- Tire de cada adaptador para asegurarse de que esté bien instalado.
- Coloque el asiento para automóvil en el cochecito MIRANDO HACIA ATRÁS. Ver Figura 16.2. Asegúrese de que el asiento para automóvil esté nivelado.
- Pase la correa de uno de los adaptadores por el punto de pivote de la manija del asiento para automóvil y colóquela entre la manija del asiento para automóvil y el asiento para automóvil. Ver Figura 16.3.
- Abroche la correa en la presilla del lateral del cochecito. Ver Figura 16.4. Asegúrese de que quede bien sujetada.
- Repita el procedimiento con el otro adaptador.
- Abroche las correas de sujeción sobre la parte INFERIOR del asiento para automóvil (las correas se encuentran en los bolsillos del lateral del asiento del cochecito). Ajuste las correas para que queden bien sujetas alrededor del asiento para automóvil pero LEJOS del cuello del niño. Tire de asiento para automóvil para asegurarse de que esté bien instalado. Ver Figura 16.5.
- Para retirar el asiento para automóvil, desabroche la hebilla de la correa de sujeción presionando las dos trabas laterales. Ver Figura 16.6. Vuelva a guardar las correas de sujeción en los bolsillos.
- Retire la correa de uno de los adaptadores de la presilla. Retire el adaptador presionando el botón de abajo y tirando del adaptador para sacarlo del soporte. Ver Figura 16.7. Repita el procedimiento con el otro adaptador.

ADVERTENCIA

Peligro de estrangulación: cuando no los utilice para asegurar el asiento para automóvil, mantenga los adaptadores fuera del alcance de los niños.

Instale SIEMPRE el asiento para automóvil de manera que el niño quede mirando hacia la parte trasera (manillar) del cochecito, con las correas de sujeción abrochadas.

NUNCA coloque las correas de sujeción sobre el cuello del niño o cerca del cuello del niño ya que pueden estrangularlo.

Los adaptadores de los asientos para automóvil se usan SOLO con modelos de asientos para automóvil específicos. Consulte los modelos en el folleto adjunto. NO use otros modelos de asientos para automóvil.

Mantenimiento

Todos los accesorios, cierres, seguros, remaches y otros elementos y partes plásticas del coche de bebé deben ser inspeccionados regularmente para garantizar que estén correctamente asegurados y que no estén dañados ni funcionen mal. El arnés de seguridad, así como todas las otras correas y objetos de tela y sus costuras también deben ser inspeccionados periódicamente para garantizar que estén correctamente asegurados y que no estén flojos, rotos o dañados de otra manera. Todas las partes móviles, como las ruedas, frenos y bisagras, también deben ser inspeccionadas con regularidad para garantizar su correcto funcionamiento.

Todos los componentes faltantes, rotos o desgastados deben ser remplazados inmediatamente y el coche de bebé no debe ser utilizado hasta que se remplacen. Se deben utilizar solamente componentes originales de fábrica. De ser necesario, por favor póngase en contacto con Joovy a nuestra línea telefónica gratuita.

Limpieza

Los materiales de tela de este coche de bebé pueden ser limpiados utilizando un jabón suave de uso común o detergente y agua tibia con una esponja o un trapo limpio. Siempre deje que la tela se seque completamente al aire antes de utilizar el coche.

El armazón y las ruedas siempre deberían mantenerse limpias y libres de suciedad y cuerpos extraños, especialmente luego de usar el coche de bebé en la lluvia, nieve u otros ambientes severos. Use una esponja o un trapo mojado en agua tibia y un detergente suave para limpiar las ruedas luego de cada uso.

SATISFACCIÓN GARANTIZADA

Queremos que usted esté completamente satisfecho con la compra de este producto. Si tiene alguna dificultad en el ensamblaje o el uso de este producto, o si tiene alguna consulta - Por favor póngase en contacto con nuestro Departamento de Atención al Cliente:

ESTADOS UNIDOS - Joovy: (877) 456-5049, entre las 8:30 am y 5:00 pm Hora Central.

CANADÁ - ISSI Inc.: (800) 667-4111, entre las 8:30 am y 5:00 pm Hora del Este.

Por favor entre en www.joovy.com para registrar su nuevo producto Joovy.

